

ANEXO I

SOLICITUD

D./D^a _____ en representació de la
 organització _____, acogiéndose a la Orden de Ayudas a
 organizaciones no gubernamentales para la realización de proyectos y programas de
 sensibilización, publicada en el Diario Oficial de la Generalitat Valenciana n^o _____,
 solicita le sea concedida la subvención correspondiente al proyecto cuyos datos figuran
 en la documentación que se adjunta a la presente solicitud:

Valencia, a _____ de _____ de 1995

Firma

RESUMEN DE LA ACCIÓN

ORGANIZACIÓN QUE PRESENTA LA PROPUESTA:

DIRECCIÓN:

CODIGO POSTAL Y PROVINCIA

CIF/NIF:

TELÉFONO:

FAX:

TÍTULO DEL PROGRAMA O PROYECTO

COLECTIVO AL QUE SE DIRIGE LA ACCIÓN:

PERIODO DE EJECUCIÓN:

CUANTÍA GLOBAL DEL PROYECTO:
 CUANTÍA SOLICITADA:

**CONSELLERIA D'AGRICULTURA,
 PESCA I ALIMENTACIÓ**

- 1613** *DECRET 121/1995, de 19 de juny, del Govern Valencià, sobre valoració de productes agraris obtinguts per tècniques d'agricultura integrada.* [95/5231]

Una agricultura moderna ha de ser capaç de produir productes d'alta qualitat i, alhora, salvaguardar el medi ambient i la salut d'agricultors i consumidors.

L'experiència adquirida en els darrers anys amb l'aplicació de tècniques de cultiu pròximes a la lluita integrada i que han estat molt fomentades pels poders públics, tant en l'àmbit estatal (Ordre de 26 de juliol de 1983, BOE de 05.08.83, i Ordre de 17 de novembre de 1989, BOE de 22.11.89) com autonòmic (Ordre de 19 d'abril de 1990, de la Conselleria d'Agricultura i Pesca, per la qual es regulen les agrupacions de defensa vegetal, DOGV de 15.05.90, i Ordre de 23 de maig de 1990, de la Conselleria d'Agricultura i Pesca, per la qual s'estableix una línia d'ajudes per a les agrupacions esmentades, DOGV de 18.06.90), mitjançant la creació d'associacions o agrupacions d'agricultors que, amb un tècnic contractat per a l'efecte, donen prioritat en la lluita contra plagues a mètodes respectuosos amb el medi ambient i minimitzen l'ús de productes químics i els efectes secundaris d'aquests.

A més, la necessitat de valorar les produccions agrícoles obtingudes per mitjà d'aquestes tècniques, que estan en línia amb els principis generals de la producció integrada, i que el consumidor estiga perfectament informat de les característiques del producte que adquireix quan s'ha obtingut per mitjà d'aquestes tècniques, comporta que convinga respectar al màxim l'equilibri ecològic, evitar contaminacions innecessà-

**CONSELLERIA DE AGRICULTURA,
 PESCA Y ALIMENTACIÓN**

- 1613** *DECRETO 121/1995, de 19 de junio, del Gobierno Valenciano, sobre valorización de productos agrarios obtenidos por técnicas de agricultura integrada.* [95/5231]

Una agricultura moderna debe ser capaz de producir productos de alta calidad y al mismo tiempo salvaguardar el medio ambiente y la salud de agricultores y consumidores.

En los últimos años se ha adquirido experiencia con la aplicación de técnicas de cultivos próximas a la lucha integrada, que han sido fuertemente fomentadas por los poderes públicos, tanto a nivel estatal (Orden de 26 de julio de 1983, BOE de 05.08.83, y Orden de 17 de noviembre de 1989, BOE de 22.11.89) como autonómico (Orden de 19 de abril de 1990, de la Conselleria de Agricultura y Pesca, por la que se regulan las Agrupaciones de Defensa Vegetal, DOGV de 15.05.90, y Orden de 23 de mayo de 1990, de la Conselleria de Agricultura y Pesca, por la que se estableció una línea de ayudas para dichas agrupaciones, DOGV de 18.06.90), mediante la creación de asociaciones o agrupaciones de agricultores que, con un técnico contratado al efecto, dan prioridad, en la lucha contra plagas, a métodos respetuosos con el medio ambiente, minimizando el uso de productos químicos y sus efectos secundarios.

Además, la necesidad de valorizar las producciones agrícolas obtenidas por estas técnicas, que están en línea con los principios generales de la producción integrada, y de que el consumidor esté perfectamente informado de las características del producto que adquiere cuando ha sido obtenido por estas técnicas, conlleva que convinga respetar al máximo el equilibrio ecológico, evitar contaminaciones innecesarias del

ries de l'aire, l'aigua i el sòl i que els productes agrícoles tinguin la menor quantitat possible de residus químics indesitjables.

Així, el producte elaborat mitjançant tècniques d'agricultura integrada és de naturalesa genèrica i, per tant, no s'estableix cap greuge comparatiu en habilitar els mitjans de gestió i tècnics necessaris per a certificar-lo dins l'àmbit de competències de l'administració autonòmica valenciana respecte d'altres productes integrats certificats per altres administracions o organismes.

D'altra banda, també hi ha diverses iniciatives preses en l'àmbit europeu, tant nacional com regional, i fins i tot a través de la OILB (Organització Internacional de Lluita Biològica).

L'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana atribueix a la Generalitat Valenciana competències exclusives en matèria d'agricultura en l'article 34.1.4.

En virtut de l'anterior, a proposta del conseller d'Agricultura, Pesca i Alimentació i amb la deliberació prèvia del Govern Valencià, en la reunió del dia 19 de juny de 1995,

DECRETE:

Article primer. Finalitat

1. La Generalitat Valenciana promourà la producció i comercialització de productes agroalimentaris frescos o transformats obtinguts amb tècniques que afavoresquen la salvaguarda ambiental i la salut d'agricultors i consumidors, en línia amb el que internacionalment es coneix com a producció integrada, tot això sense perjudici de la resta de disposicions, nacionals o comunitàries en vigor, que regulen la producció, l'elaboració, la qualitat, la comercialització, l'etiquetatge i el control dels productes vegetals frescos o transformats.

2. S'entén per producció integrada un sistema agrícola de producció d'aliments que utilitza al màxim els recursos i els mecanismes de regulació naturals i assegura a un llarg termini una agricultura viable. En ella els mètodes biològics, químics i altres tècniques es trien i s'equilibren acuradament, tenint en compte la protecció del medi ambient, la rendibilitat i les exigències socials:

Article segon. Àmbit d'aplicació

Aquesta disposició s'aplicarà a persones físiques o jurídiques que produeixen, transformen o comercialitzen productes obtinguts, dins el marc de la Comunitat Valenciana, mitjançant tècniques d'agricultura integrada.

Article tercer

La Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació aprovarà un logotip o marca especial que tindran dret a incloure en els seus etiquetatges els productes que hagen estat produïts o elaborats d'acord amb l'article següent.

Article quart. Etiquetatge

1. Els productes obtinguts i elaborats amb les tècniques esmentades en l'article 1 podran ser etiquetats amb una marca especial o logotip que utilitze els termes «Producció integrada».

2. Les autoritzacions per a la utilització d'aquesta marca/logotip sols es concediran quan:

- El producte haja estat obtingut conformement amb les normes establides en els articles 6 i 7.
- El producte haja estat produït per un operador subjecte a les mesures de control específic establides en l'article 8.
- Les indicacions que figuren en l'etiqueta posen de manifest que es tracta d'un mètode de producció agrària.

3. Queda prohibida la utilització, en altres productes agraris o alimentaris, de denominacions, marques, expressions i signes que, per la seua semblança amb els assenyalats en els apartats

aire, agua y suelo y que los productos agrícolas tengan la menor cantidad posible de residuos químicos indeseables.

Así, el producto elaborado por técnicas de agricultura integrada es de naturaleza genérica y, por tanto, no se establece ningún agravio comparativo al habilitar los medios de gestión y técnicos necesarios para su certificación dentro del ámbito de competencias de la administración autonómica valenciana, con respecto a otros productos integrados certificados por otras administraciones u organismos.

Por otra parte, también existen diversas iniciativas tomadas a nivel europeo, tanto nacional como regional, e incluso a través de la OILB (Organización Internacional de Lucha Biológica).

El Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana atribuye a la Generalitat Valenciana competencias exclusivas en materia de agricultura en su artículo 34.1.4.

En virtud de lo anterior, a propuesta del conseller de Agricultura, Pesca y Alimentación y previa deliberación del Gobierno Valenciano, en la reunión del día 19 de junio de 1995,

DISPONGO:

Artículo primero. Finalidad

1. La Generalitat Valenciana promoverá la producción y comercialización de productos agroalimentarios frescos o transformados obtenidos con técnicas que favorezcan la salvaguarda ambiental y la salud de agricultores y consumidores, en línea con lo que internacionalmente se conoce como producción integrada, todo ello sin perjuicio de las restantes disposiciones, nacionales o comunitarias en vigor, que regulan la producción, elaboración, calidad, comercialización, etiquetado y control de los productos vegetales frescos o transformados.

2. Se entiende por producción integrada un sistema agrícola de producción de alimentos que utiliza al máximo los recursos y los mecanismos de regulación naturales y asegura a largo plazo una agricultura viable. En ella los métodos biológicos, químicos y otras técnicas son cuidadosamente elegidos y equilibrados, teniendo en cuenta la protección del medio ambiente, la rentabilidad y las exigencias sociales.

Artículo segundo. Ambito de aplicación

La presente disposición se aplicará a las personas físicas o jurídicas que produzcan, transformen o comercialicen productos obtenidos, dentro del marco de la Comunidad Valenciana, por técnicas de agricultura integrada.

Artículo tercero

La Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación aprobará un logotipo o marca especial que tendrán derecho a incluir en sus etiquetados los productos que hayan sido producidos o elaborados de acuerdo con el artículo siguiente.

Artículo cuarto. Etiquetado

1. Los productos obtenidos y elaborados con las técnicas citadas en el artículo 1 podrán ser etiquetados con una marca especial o logotipo que utilice los términos «Producción integrada».

2. Las autorizaciones para la utilización de la citada marca/logotipo sólo se concederán cuando:

- El producto haya sido obtenido con arreglo a las normas establecidas en los artículos 6 y 7.
- El producto haya sido producido por un operador sujeto a las medidas de control específico establecidas en el artículo 8.
- Las indicaciones que figuren en la etiqueta pongan de manifiesto que se trata de un método de producción agraria.

3. Queda prohibida la utilización en otros productos agrarios o alimentarios de denominaciones, marcas, expresiones y signos que, por su semejanza con los señalados en los aparta-

anteriors, puguen induir a confusió, encara que vagen acompanyats d'expressions com «tipus» o altres anàlogues.

Article cinquè. Comissió coordinadora

1. Es crea la Comissió Coordinadora per a l'Agricultura Integrada, presidida pel director general de Producció Agrària i Pesca i integrada per tècnics de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació i representants del sector tant cooperatiu com privat.

Aquesta comissió podrà sol·licitar la participació ocasional en les seues activitats d'altres tècnics assessoros o organismes especialitzats a fi de donar resposta a temes puntuals.

2. Són funcions de la Comissió Coordinadora:

- Proposar normes d'actuació i elaborar plans de treball.
- Tenir coneixement de les activitats previstes en aquest decret.
- Informar sobre la reglamentació pròpia de cada producte.

- Deliberar i, si s'escau, informar sobre tots els assumptes que siguen d'interès en relació amb aquest decret.

Article sisè. Normes de producció

1. Per ordre de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació es determinaran els continguts mínims de la reglamentació aplicables als diversos productes, el procediment per a la concessió d'autoritzacions, terminis i òrgans competents.

2. Els reglaments per a cada cultiu, en aplicació d'aquesta disposició, s'aprovaran per resolució de la Direcció General de Producció Agrària i Pesca i hauran de fixar, almenys:

- Tipus de material vegetal.
- Tècniques culturals.
- Tipus de protecció fitosanitària.
- Anotacions i registres que s'han de realitzar.

Article setè. Ús de la marca o logotip

La utilització de la marca o logotip s'ajustarà a les següents condicions, que figuraran en l'autorització:

- Demarcació territorial de la producció.
- Tipus de productes vegetals autoritzats.
- Període que abaste l'autorització.
- Normes de cultiu, segons disposa l'article anterior.
- Superar les normes de control d'acord amb l'article 9.
- Qualsevol altra condicions especials que es disposen en l'autorització.

L'autorització de la marca o logotip s'inscriurà en el Registre Oficial de Productors Autoritzats per a la Producció Integrada de la Generalitat Valenciana.

Article vuitè. Obligacions dels agricultors

Els responsables tècnics de les explotacions que practiquen la producció integrada han de:

- Tenir uns coneixements bàsics mínims de la producció integrada.
- Posseir un quadern d'explotació on anoten totes les operacions i pràctiques de cultiu.

Article novè. Entitats de control i certificació

1. La Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació podrà reconèixer formalment a entitats que col·laboren amb ella en la vigilància, control i certificació del compliment de les normes establertes en aquesta disposició, per a l'autorització de l'ús de la marca o logotip a què es refereixen els articles 3 i 4, les quals hauran de realitzar les següents actuacions:

- Inspecció de les anotacions i registres.
- Inspecció dels llocs de producció, transformació, conservació i comercialització.

dos anteriores, pueden inducir a confusión, aunque vayan acompañados de expresiones como «tipo» u otras análogas.

Artículo quinto. Comisión coordinadora

1. Se crea la Comisión Coordinadora para la Agricultura Integrada, presidida por el director general de Producción Agraria y Pesca e integrada por técnicos de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación y representantes del sector tanto cooperativo como privado.

Dicha comisión podrá solicitar la participación ocasional en sus actividades de otros técnicos asesores u organismos especializados para dar respuesta a temas concretos.

2. Son funciones de la Comisión Coordinadora:

- Proponer normas de actuación y elaborar planes de trabajo.
- Tener conocimiento de las actividades previstas en este decreto.
- Informar sobre la reglamentación propia de cada producto.

- Deliberar y, en su caso, informar sobre cuantos asuntos sean de interés en relación con este decreto.

Artículo sexto. Normas de producción

1. Por orden de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación se determinarán los contenidos mínimos de la reglamentación aplicables a los distintos productos, el procedimiento para la concesión de autorizaciones, plazos y órganos competentes.

2. Los reglamentos para cada cultivo, en aplicación de la presente disposición, serán aprobados por Resolución de la Dirección General de Producción Agraria y Pesca y deberán fijar, al menos:

- Tipo de material vegetal.
- Técnicas culturales.
- Tipo de protección fitosanitaria.
- Anotaciones y registros a realizar.

Artículo séptimo. Uso de la marca o logotipo

La utilización de la marca o logotipo se ajustará a las siguientes condiciones, que figurarán en su autorización:

- Demarcación territorial de la producción.
- Tipo de productos vegetales autorizados.
- Periodo que abarque la autorización.
- Normas de cultivo, según dispone el artículo anterior.
- Superar las normas de control de acuerdo con el artículo 9.
- Cualesquiera otras condiciones especiales que se dispongan en su autorización.

La autorización de la marca o logotipo se inscribirá en el Registro Oficial de Productores Autorizados para la Producción Integrada de la Generalitat Valenciana.

Artículo octavo. Obligaciones de los agricultores

Los responsables técnicos de las explotaciones que practiquen la producción integrada deben:

- Tener unos conocimientos básicos mínimos de la producción integrada.
- Poseer un cuaderno de explotación donde se anoten todas las operaciones y prácticas de cultivo.

Artículo noveno. Entidades de control y certificación

1. La Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación podrá reconocer formalmente a entidades que colaboren con ella en la vigilancia, control y certificación del cumplimiento de las normas establecidas en la presente disposición, para la autorización del uso de la marca o logotipo a que se refieren los artículos 3 y 4, las cuales deberán realizar las siguientes actuaciones:

- Inspección de las anotaciones y registros.
- Inspección de los lugares de producción, transformación, conservación y comercialización.

- Anàlisi de mostres.
- Emetre informe respecte a les autoritzacions sobre l'ús de la marca o logotip previst en l'article 3.

2. Les entitats de control i certificació hauran de, per una part, oferir garanties suficients d'objectivitat i imparcialitat respecte de tot producte o transformador que es sotmeta al seu control i, per altra, tenir permanentment a la seua disposició el personal qualificat i els recursos necessaris per a dur a terme el control de productes agrícoles i alimentaris que es beneficien de la certificació de qualitat.

Article deu. Sancions

La Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, en cas que es descobreixca un incompliment de les condicions de l'autorització, incoarà un expedient administratiu i, amb l'audiència prèvia a l'interessat, podrà revocar o suspendre temporalment les autoritzacions d'ús a què fa referència aquest decret, sense perjudici de la deguda aplicació, si escau, dels articles 13 i següents de la Llei de la Generalitat Valenciana 12/1994, de 28 de desembre.

Article onze. Promoció de la producció integrada

La Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, la Comissió Coordinadora, les entitats de control i certificació i el mateix sector, conjuntament o individualment, podran promoure la difusió de la producció integrada per mitjà de les accions que estimen convenientes, a través dels diversos mitjans de comunicació.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Es faculta la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació perquè, mitjançant la Direcció General de Producció Agrària i Pesca, dicte les normes complementàries que, en aplicació d'aquesta disposició, es consideren necessàries.

Segona

Aquest decret vigeix des de l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 19 de juny de 1995

El president de la Generalitat Valenciana,
JOAN LERMA I BLASCO

El conseller d'Agricultura, Pesca i Alimentació,
JOSÉ MARÍA COLL COMIN

1614 *ORDRE de 21 de juny de 1995, de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació per la qual s'estableixen normes d'ordenació i ajudes amb finalitat estructural en el sector de la pesca i l'aqüicultura.* [95/5117]

Els reglaments (CE) 3.699/1993, de 21 de desembre; 2.939/1994, de 2 de desembre; 3.759/1992, de 17 de desembre, i 1.452/1983, de 6 de juny, conformen la normativa comunitària que defineix els criteris i condicions de les intervencions comunitàries amb finalitat estructural en el sector de la pesca, l'aqüicultura, la comercialització i la transformació dels seus productes en el marc de la política comuna de pesca.

Per la seua part el Reial Decret 2.112/1994, de 28 d'octubre, regula els aspectes relatius a les accions previstes en el Reglament 3.699/1993, alhora que estableix les normes

- Análisis de muestras.

- Informar las autorizaciones sobre el uso de la marca o logotipo previsto en el artículo 3.

2. Las entidades de control y certificación deberán, por una parte, ofrecer garantías suficientes de objetividad e imparcialidad con respecto a todo producto o transformador que se someta a su control y, por otra, tener permanentemente a su disposición el personal cualificado y los recursos necesarios para llevar a cabo el control de productos agrícolas y alimentarios que se benefician de la certificación de calidad.

Artículo diez. Sanciones

La Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, en el caso de que se descubra un incumplimiento de las condiciones de la autorización, incoará expediente administrativo y, previa audiencia del interesado, podrá revocar o suspender temporalmente las autorizaciones de uso a que hace referencia el presente Decreto, sin perjuicio de la debida aplicación, en su caso, de los artículos 13 y siguientes de la Ley de la Generalitat Valenciana 12/1994, de 28 de diciembre.

Artículo once. Promoción de la producción integrada

La Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, la Comisión Coordinadora, las entidades de control y certificación y el propio sector, conjunta o individualmente, podrán promover la difusión de la producción integrada por medio de las acciones que estimen convenientes, a través de los diversos medios de comunicación.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se faculta a la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación para que, a través de la Dirección General de Producción Agraria y Pesca, dicte las normas complementarias que, en aplicación de la presente disposición, se consideren necesarias.

Segunda

El presente decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 19 de junio de 1995

El presidente de la Generalitat Valenciana,
JOAN LERMA I BLASCO

El conseller de Agricultura, Pesca y Alimentación,
JOSÉ MARÍA COLL COMIN

1614 *ORDEN de 21 de junio de 1995 de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se establecen normas de ordenación y ayudas con finalidad estructural en el sector de la pesca y la acuicultura.* [95/5117]

Los reglamentos (CE) 3.699/1993, de 21 de diciembre; 2.939/1994, de 2 de diciembre; 3.759/1992, de 17 de diciembre, y 1.452/1983, de 6 de junio, conforman la normativa comunitaria que define los criterios y condiciones de las intervenciones comunitarias con finalidad estructural en el sector de la pesca, la acuicultura, la comercialización y la transformación de sus productos en el marco de la política común de pesca.

Por su parte, el Real Decreto 2.112/1994, de 28 de octubre, regula los aspectos relativos a las acciones contempladas en el Reglamento 3.699/1993, estableciendo las normas de ordena-